

Braunschweig und Berlin



# (1) EC-TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE

(Translation)

- (2) Equipment and Protective Systems Intended for Use in Potentially Explosive Atmospheres - **Directive 94/9/EC**
- (3) EC-type-examination Certificate Number:



## PTB 03 ATEX 2235

- (4) Equipment: Displacement measuring chain, type DS-...., EC-...., OD-....
- (5) Manufacturer: Brüel & Kjaer Vibro GmbH
- (6) Address: Leydheckerstr. 10, 64293 Darmstadt, Germany
- (7) This equipment and any acceptable variation thereto are specified in the schedule to this certificate and the documents therein referred to.
- (8) The Physikalisch-Technische Bundesanstalt, notified body No. 0102 in accordance with Article 9 of the Council Directive 94/9/EC of 23 March 1994, certifies that this equipment has been found to comply with the Essential Health and Safety Requirements relating to the design and construction of equipment and protective systems intended for use in potentially explosive atmospheres, given in Annex II to the Directive.

The examination and test results are recorded in the confidential report PTB Ex 03-23379 .

(9) Compliance with the Essential Health and Safety Requirements has been assured by compliance with:

EN 50014:1997 + A1 + A2 EN 50020:2002 EN 50284:1999

If the sign "X" is placed after the certificate number, it indicates that the equipment is subject to special conditions for safe use specified in the schedule to this certificate.

This EC-type-examination Certificate relates only to the design, examination and tests of the specified equipment in accordance to the Directive 94/9/EC. Further requirements of the Directive apply to the manufacturing process and supply of this equipment. These are not covered by this certificate.

The marking of the equipment shall include the following:

II 1/2 G EEx ia IIC T5/T4 Zertifizierungsstelle Explosionsschutz By order/ Dr.-Ing. U. Johannsmeyer Regierungsdirektor

sheet 1/3

Braunschweig, December 11, 2003

EC-type-examination Certificates without signature and official stamp shall not be valid. The certificates may be circulated only without alteration. Extracts or alterations are subject to approval by the Physikalisch-Technische Bundesanstalt. In case of dispute, the German text shall prevail.



#### Braunschweig und Berlin

# SCHEDULE

# EC-TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE PTB 03 ATEX 2235

#### 15) Description of equipment

The displacement measuring chain, type DS-..., EC-..., OD-... consists of an eddy-current sensor, type DS-..., an extension cable, type EC-... and an oscillator, type OD-... and is intended for electrical measurements of oscillations, displacements and elongations of rotating elements (compressor shafts, centrifuges, turbines, ...).

The apparatus is installed inside the hazardous area.

#### Category-1/2-apparatus

The eddy-current sensor, type DS-... is installed in hazardous areas for catagory-1-apparatus.

The cable of the sensor, type DS-... or the extension cable, type EC-... is led through a partition separating areas where apparatus of category 2 or 1 are required.

The oscillator, type OD-... is installed in hazardous areas requiring category-2-apparatus.

#### Category-2-apparatus

The displacement measuring chain, type DS-. , EC-. , OD-. is installed in hazardous areas for catagory-2-apparatus.

For relationship between equipment category, temperature class and the permissible ranges of the ambient temperature of the sensor and the oscillator, reference is made to the following tables:

#### Category-1/2-Apparatus

| temperature class | sensor     | oscillator  |
|-------------------|------------|-------------|
| T5                | -20 +80 °C | -20 +80 °C  |
| T4                | -20 +95 °C | -20 +100 °C |

For applications requiring category-1-apparatus, the process pressure of the media shall range from 0.8 to 1.1 bar. In case of a deviation from these operating conditions at the sensor, it is to be considered, that the temperature rise of the sensor does not exceed 3 K and that the owner is responsible for the safe operation of the system as regards pressures/temperatures of the media used.

EC-type-examination Certificates without signature and official stamp shall not be valid. The certificates may be circulated only without alteration. Extracts or alterations are subject to approval by the Physikalisch-Technische Bundesanstalt. In case of dispute, the German text shall prevail.



#### Braunschweig und Berlin

### SCHEDULE TO EC-TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE PTB 03 ATEX 2235

#### Category-2-Apparatus

| temperature class | sensor      | oscillator  |
|-------------------|-------------|-------------|
| T5                | -20 +80 °C  | -20 +80 °C  |
| T4                | -20 +100 °C | -20 +100 °C |

#### Electrical data

Voltage supply.....

..... type of protection Intrinsic Safety EEx ia IIC For connection to a certified intrinsically safe circuit only.

Maximum values:

- $U_i = 28 V$   $I_i = 105 mA$   $P_i = 735 mW$  $C_i = 19.4 nF$
- $L_i = 0.6 \text{ mH}$

#### (16) Test report PTB Ex 03-23379

- (17) <u>Special conditions for safe use</u> none
- (18) Essential health and safety requirements

met by compliance with the standards mentioned above

Zertifizierungsstelle Explosionsschutz By order Dr.-Ing. U. Johannsmeye Regierungsdirektor

Braunschweig, December 11, 2003

sheet 3/3

EC-type-examination Certificates without signature and official stamp shall not be valid. The certificates may be circulated only without alteration. Extracts or alterations are subject to approval by the Physikalisch-Technische Bundesanstalt. In case of dispute, the German text shall prevail.



Braunschweig und Berlin

## 1. SUPPLEMENT

according to Directive 94/9/EC Annex III.6

## to EC-TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE PTB 03 ATEX 2235

# (Translation)

Equipment: Displacement measuring chain, type DS-...., EC-...., OD-....

Marking: (Ex) II 1/2 G EEx ia IIC T5/T4

Manufacturer: Brüel & Kjaer Vibro GmbH

Address: Leydheckerstr. 10, 64293 Darmstadt, Germany

#### Description of supplements and modifications

The displacement measuring chain, type DS-..., EC-..., OD-.... may in future also be manufactured in accordance with the test documents listed in the test report. The modifications concern the circuitry and the layout of the PCB.

The electrical data and all other specifications apply without changes also for this 1<sup>st</sup> supplement.

Test report: PTB Ex 04-24266

Zertifizierungsstelle Explosionssch By order, Dr.-Ing. U. Johannsme Regierungsdirektor

Braunschweig, August 20, 2004

Sheet 1/1

EC-type-examination Certificates without signature and official stamp shall not be valid. The certificates may be circulated only without alteration. Extracts or alterations are subject to approval by the Physikalisch-Technische Bundesanstalt. In case of dispute, the German text shall prevail.



Braunschweig und Berlin

## 2. SUPPLEMENT

#### according to Directive 94/9/EC Annex III.6

## to EC-TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE PTB 03 ATEX 2235

# (Translation)

Equipment: Displacement measuring chain, type DS-...., EC-...., OD-....

Marking: (Ex) II 1/2 G Ex ia IIC T5/T4 or

<sup>£</sup>x → II 2 D Ex iaD 21 T100 °C

Manufacturer: Brüel & Kjaer Vibro GmbH

Address: Leydheckerstr. 10, 64293 Darmstadt, Germany

#### Description of supplements and modifications

In the future the displacement measuring chain, type DS-..., EC-..., OD-.... may also be manufactured according to the test documents listed in the test report.

The equipment has been examined with respect to the requirements of the standards cited.

The electrical data, the notes for manufacture and operation and all other specifications of the EC-type examination certificate apply without changes.

Applied standards

EN 60079-0:2006 EN 61241-0:2006 EN 60079-11:2007 EN 61241-11:2006 EN 60079-26:2004

Test report: PTB Ex 08-28127

Zertifizierungsstelle Explosioneschutz By order: Dr.-Ing. U. Johannsmeyer Direktor und Professor

Braunschweig, September 2, 2008

Sheet 1/1

EC-type-examination Certificates without signature and official stamp shall not be valid. The certificates may be circulated only without alteration. Extracts or alterations are subject to approval by the Physikalisch-Technische Bundesanstalt. In case of dispute, the German text shall prevail.



Braunschweig und Berlin

## 3. SUPPLEMENT

#### according to Directive 94/9/EC Annex III.6

## to EC-TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE PTB 03 ATEX 2235

# (Translation)

Equipment: Displacement measuring chain, type DS-...., EC-...., OD-....

Marking: (Ex) II 1/2 G Ex ia IIC T6 Ga/Gb and II 2 D Ex ia IIIC T190 °C Db IP65

Manufacturer: Brüel & Kjær Vibro GmbH

Address: Leydheckerstr. 10, 64293 Darmstadt, Germany

#### Description of supplements and modifications

In the future the displacement measuring chain, type DS-..., EC-..., OD-.... may also be manufactured according to the test documents listed in the test report.

The modifications concern the internal and external construction as well as the thermal and electrical data. All other specifications of the EC-type examination certificate apply without changes and are represented in summary.

#### Category-1/2-apparatus

The displacement measuring chain, type DS-...., EC-...., OD-.... is installed in hazardous areas for catagory-1-apparatus.

The cable of the sensor, type DS-... or the extension cable, type EC-... is led through a partition separating areas from each other where apparatus of category 2 or 1 are required.

The oscillator, type OD-...is installed in hazardous areas requiring category-2-apparatus.

For relationship between equipment category, temperature class and the permissible ranges of the ambient temperature or surface temperature of the sensor and the oscillator, reference is made to the following table:



#### Braunschweig und Berlin

#### 3. SUPPLEMENT TO EC-TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE PTB 03 ATEX 2235

| Temperature<br>class | Permissible range of the<br>ambient temperature<br>Category-1/2 G-equipment |            | Permissible range of the<br>surface temperature<br>Category-2 D-equipment |            |
|----------------------|---|------------|---|------------|
|                      | Sensor /<br>extension<br>cable  | Oscillator | Sensor /<br>extension<br>cable  | Oscillator |
| T6                   | -20 58 °C   | -20 65 °C  | 65 °C   | 85 °C      |
| T5                   | -20 70 °C   | -20 80 °C  | 77 °C   | 100 °C     |
| T4                   | -20 98 °C   | -20 85 °C  | 105 °C  | 105 °C     |
| T3                   | -20 150 °C  | -20 85 °C  | 160 °C  | 105 °C     |
| T2, T1               | -20 180 °C  | -20 85 °C  | 190 °C  | 105 °C     |

For applications requiring category-1-apparatus, the process pressure of the media shall range from 0.8 to 1.1 bar. In case of a deviation from these operating conditions at the sensor, it is to be considered, that the temperature rise on the surface of the sensor (even in case of failure) does not exceed 15 K and that the operating company is responsible for the safe operation of the system as regards pressures/temperatures of the media used.

#### Category-2-apparatus

The displacement measuring chain, type DS-...., EC-...., OD-.... is installed in hazardous areas for catagory-2-apparatus.

For relationship between equipment category, temperature class and the permissible ranges of the ambient temperature or surface temperature of the sensor and the oscillator, reference is made to the following table:

| Temperature<br>class | Permissible range of the<br>ambient temperature<br>Category-2 G-equipment |            | Permissible range of the<br>surface temperature<br>Category-2 D-equipment |            |
|----------------------|---|------------|---|------------|
|                      | Sensor /<br>extension<br>cable  | Oscillator | Sensor /<br>extension<br>cable  | Oscillator |
| T6                   | -20 73 °C   | -20 65 °C  | 80 °C   | 85 °C      |
| T5                   | -20 88 °C   | -20 80 °C  | 95 °C   | 100 °C     |
| T4                   | -20 123 °C  | -20 85 °C  | 130 °C  | 105 °C     |
| T3, T2, T1           | -20 180 °C  | -20 85 °C  | 190 °C  | 105 °C     |

# PB

# **Physikalisch-Technische Bundesanstalt**

#### Braunschweig und Berlin

3. SUPPLEMENT TO EC-TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE PTB 03 ATEX 2235

Electrical data

EN 60079-26:2007

Only for connection to a certified intrinsically safe circuit

EN 61241-11:2006

Maximum values:

| Ui      | = | 28   | V  |
|---------|---|------|----|
| $I_i$   | = | 105  | mΑ |
| $P_{i}$ | = | 735  | mW |
| Li      | = | 0.6  | mΗ |
| $C_i$   | = | 19.4 | nF |

#### Applied standards

EN 60079-0:2009

EN 60079-11:2007

Test report:

PTB Ex 12-21086

Braunschweig, March 16, 2012



Sheet 3/3

EC-type-examination Certificates without signature and official stamp shall not be valid. The certificates may be circulated only without alteration. Extracts or alterations are subject to approval by the Physikalisch-Technische Bundesanstalt. In case of dispute, the German text shall prevail.